

INFOBIB n° 262 – Décembre 2021

Lettre trimestrielle d'informations bibliographiques en histoire des théories linguistiques.
L'information en continu sur « les carnets d'HTL » : <http://carnetshtl.hypotheses.org>

SOMMAIRE

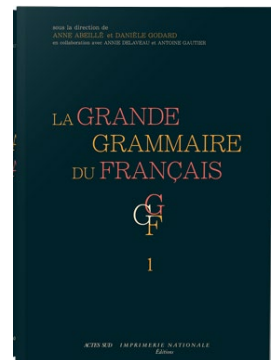
1. Parutions récentes
2. Nouveautés au centre de documentation HTL
3. Nouveaux dépôts de la collection HTL

1. Parutions récentes

Ouvrages

ABEILLÉ, Anne et Danièle GODARD (dir.), en collaboration avec Annie DELAVEAU et Antoine Gautier, 2021. *La grande grammaire du français*. Arles, France: Actes Sud – Imprimerie Nationale. 2 vol. 2628 p. ISBN : 978-2-330-14239-1.

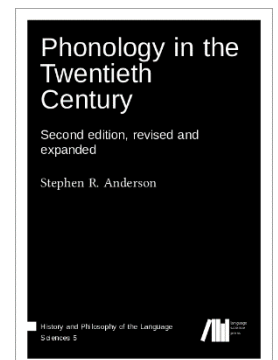
Synchronique, la Grande Grammaire du français dresse l'état des lieux de la variété et de la vitalité du français contemporain, dans ses usages écrits et oraux, en France et hors de France. Sans s'interdire des rappels historiques quand c'est nécessaire, elle présente les évolutions récentes de la langue depuis les années 1950 jusqu'à aujourd'hui, en pointant les archaïsmes, les revitalisations et les innovations. Sa rédaction a fédéré les compétences de 59 linguistes, français et étrangers, parmi les meilleurs spécialistes de linguistique française, et associé une trentaine d'universités et de laboratoires de recherche en France, en Belgique, en Suisse, au Canada, aux Pays-Bas, en Suède, en Israël, aux États-Unis, au Brésil et en Grande-Bretagne. Le projet a été initié en 2002 sous l'égide du CNRS, de la DGLFLF (Direction générale à la langue française et aux langues de France), avec le soutien de nombreux laboratoires de recherche et universités françaises.



**

ANDERSON, Stephen R. (éd.), 2021. *Phonology in the Twentieth century : Second edition, revised and expanded*. Berlin : Language Science Press. (History and Philosophy of the Language Sciences.) 554 p. ISBN : 978-3-98554-023-5 DOI : <https://doi.org/10.5281/zenodo.5509618>

The original (1985) edition of this work attempted to cover the main lines of development of phonological theory from the end of the 19th century through the early 1980s. Much work of importance, both theoretical and historiographic, has appeared in subsequent years, and the present edition tries to bring the story up to the end of the 20th century, as the title promised. This has involved an overall editing of the text, in the process correcting some errors of fact and interpretation, as well as the addition of new material and many new references.



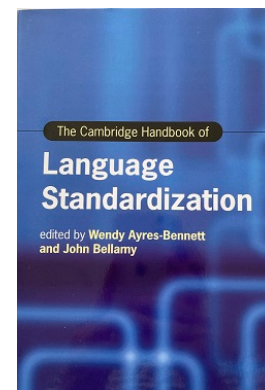
Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann,
75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr

<http://htl.cnrs.fr/>

AYRES-BENNETT, Wendy et John BELLAMY (éd.), 2021. *The Cambridge handbook of language standardization*. Cambridge : Cambridge University Press. (Cambridge Handbooks in Language and Linguistics) 700 p. ISBN : 978-1-108-47181-7.

Language standardization is the process by which conventional forms of a language are established and maintained. Bringing together internationally renowned experts, this Handbook provides a comprehensive overview of standardization, norms and standard languages. Chapters are grouped into five thematic areas: models and theories of standardization, questions of authority and legitimacy, literacy and education, borders and boundaries, and standardization in Late Modernity. Each chapter addresses a specific issue in detail, illustrating it with linguistic case studies and taking into account the particular political, social and cultural context. Showcasing cutting-edge research, it offers fresh perspectives that go beyond traditional accounts of the standardization of national European languages, and affords new insights into minoritized, indigenous and stateless languages. Surveying a wide range of languages and approaches, this Handbook is an essential resource for all those interested in language standards and standard languages.



**

BIGLARI Amir & Dominique DUCARD (dir.), 2022. *La sémantique au pluriel – Théories et méthodes*. Rennes : Presses universitaires de Rennes. (Rivages linguistiques). ISBN : 978-2-7535-8095-4.

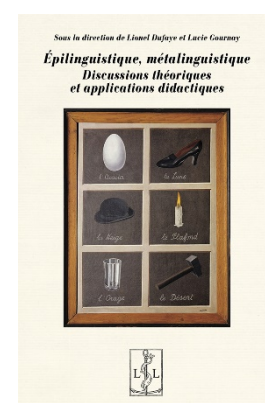
La Sémantique au pluriel passe en revue les principales théories et méthodes en sémantique linguistique, plus particulièrement dans l'espace francophone. Chaque contribution, rédigée par un chercheur ou une chercheuse reconnu. e. dans le domaine, expose les postulats et les principes de l'approche présentée, explicite la méthodologie adoptée, définit les concepts mis en œuvre, et donne des exemples d'analyse devant permettre de comprendre la démarche et son caractère opératoire dans les études empiriques. Il s'agit aussi d'en signaler les limites et d'esquisser des perspectives d'évolution. L'ensemble offre une vue générale et synthétique de la sémantique, dans sa pluralité, et constitue un ouvrage de référence, par la confrontation des positions et propositions exprimées. Il entend par ailleurs participer, par une connaissance élargie du domaine, à une réflexion fondamentale sur les questions de la signification et du sens.



**

DUFAYE, Lionel et Lucie GOURNAY (éds.), 2021. *Épilinguistique, métalinguistique: discussions théoriques et applications didactiques*. Limoges : Lambert-Lucas. 256 p. ISBN : 978-2-35935-321-1.

Le point de départ de cet ouvrage, c'est le constat des multiples acceptions du terme *épilinguistique* et de la complexité de ses rapports avec *métalinguistique* dans la littérature savante et ses applications didactiques. La réflexion sur cette opposition épistémologique (qui a évolué dans le temps et selon les cadres théoriques, et qui interroge notre lien à la conscience) fait naître des hypothèses sur des faits de langue (marqueurs de reformulations, onomatopées, emprunts de mots courants par la terminologie, alternance causatif-ergatif, diachronie lexicale) et sur des pratiques didactiques (grammaire utilisée en classe, formulations de l'enseignant, dispositifs visant à renforcer la réflexion ou les réflexes des apprenants...). Les articles ici réunis abordent les principaux domaines concernés : énonciation, syntaxe, sémantique, pragmatique, psycholinguistique et enseignement de la langue. Chercheurs et étudiants intéressés y trouveront des entrées claires et complémentaires pour interroger les deux notions.

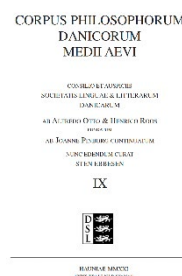


Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr
<http://htl.cnrs.fr/>

EBBESSEN Sten & Irène ROSIER-CATACH (éds.), 2021. *Boethii Daci aliorumque sophismata*. Copenhague : Det danske sprog- og litteraturselskab – University Press of Southern Denmark. (Corpus philosophorum danicorum medii aevi, IX). 624 p. ISBN : 978-87-7533-053-9.

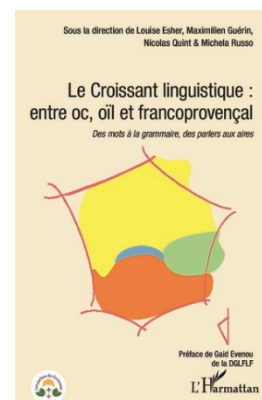
This volume contains the so-called *Sophismata Florentino-Brugensia*, i.e. the sophismata contained in two overlapping collections, that of ms *F* = Firenze, Biblioteca Medicea-Laurenziana 12 sin., 3 and that of ms *B* = Brugge, Stedelijke Openbare Bibliotheek 509. A few of those sophismata are also transmitted by other mss, which have duly been taken into account in our edition. The Florence and Bruges collections include two important sophismata by the famous Danish philosopher Boethius of Dacia (fl. ca. 1270/75), ten by Peter of Auvergne (probably from the 1270s), and one by an otherwise unknown Nicholas of Normandy, who must have been active at approximately the same time as Boethius and Peter. The remaining items are anonymous. This is expected to be the last volume of *Corpus Philosophorum Danicorum Medii Aevi* ("CPhD"), founded in 1946, with the first volume appearing in 1955. For this reason a list of corrigenda to previous volumes has been appended (pp. 561-578).



**

ESHER, Louise, Maximilien GUÉRIN, Nicolas QUINT, et Michela RUSSO (éds), 2021. *Le Croissant linguistique: entre oc, oïl et francoprovençal*. Paris : l'Harmattan. (Linguistique, Les parlers du croissant) 376 p. ISBN : 978-2-343-23050-4

Le Croissant correspond à la zone mixte où se rejoignent les trois grandes aires gallo-romanes : oc, oïl et francoprovençal. Il s'étend de la Montagne bourbonnaise (Allier) au centre de la Charente. Les parlers qu'on pratique dans cette zone, présentant simultanément des traits caractéristiques de l'occitan, des langues d'oïl et parfois du francoprovençal, remettent en question les frontières intangibles et les catégories établies. Pas vraiment (ou pas suffisamment ?) d'oc, pas vraiment d'oïl, pas vraiment francoprovençaux non plus, les parlers du Croissant sont longtemps restés en marge des études sur le langage. Ces parlers, désormais en voie d'extinction, méritent pourtant d'être davantage (re)connus, tant sur le plan scientifique que patrimonial. Le projet collectif « Les Parlers du Croissant », associant chercheurs et locuteurs, aspire à illustrer et étudier ces variétés dialectales originales, en collectant des données auprès des personnes qui les pratiquent encore ainsi qu'en faisant la synthèse des sources disponibles



**

GOLDSMITH, John A., Bernard LAKS, 2021. *Aux origines des sciences humaines*. Traduit de l'anglais par Anne Przewozny et Patricia Bogé-Rousseau. Paris : Gallimard (Folio Essais, n°672). 1008 p. ISBN : 978-2-07-291278-8.

Aux origines des sciences humaines s'intéresse à l'histoire des idées et aux hommes qui les ont portées, incarnées et défendues tout au long des XIX^e et XX^e siècles. Les sciences du langage, la psychologie, les mathématiques et la logique, la philosophie sont au centre d'une analyse interdisciplinaire qui éclaire les échanges, les emprunts et les influences entre ces disciplines naissantes, toutes préoccupées de la nature de l'esprit humain, des langues et des cultures. Sur la toile de fond des changements politiques, économiques et sociaux formidables qui se produisent de 1840 à 1940 se déploie une autre histoire, intellectuelle et conceptuelle, où se forment la conception moderne de l'homme et bientôt les sciences humaines et sociales. Si la linguistique est au centre de cette enquête, c'est parce que, plus qu'aucune autre, elle a reçu la fertilisation croisée de toutes les sciences de l'homme. La vieille philologie et la vieille grammaire en sont sorties totalement bouleversées et une science nouvelle, la science du langage, est apparue.

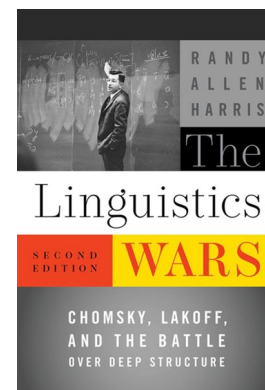


Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr
<http://htl.cnrs.fr/>

HARRIS Randy Allen, 2021. *The Linguistics Wars. Chomsky, Lakoff, and the Battle over Deep Structure*. Second edition. Oxford : Oxford University Press. 568 p. ISBN : 9780199740338.

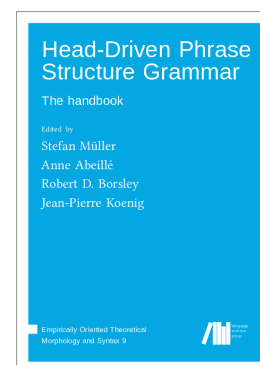
he Linguistics Wars tells the tumultuous history of language and cognition studies from the rise of Noam Chomsky's Transformational Grammar to the current day. Focusing on the rupture that split the field between Chomsky's structuralist vision and George Lakoff's meaning-driven theories, Randy Allen Harris portrays the extraordinary personalities that were central to the dispute and its aftermath, alongside the data, technical developments, and social currents that fueled the unfolding and expanding schism. This new edition, updated to cover the more than twenty-five years since its original publication and to trace the impact of that schism on the shape of linguistics in the twenty-first century, is essential reading for all those interested in the study of language, the making of knowledge, and some of the most brilliant minds of our era.



**

MÜLLER Stefan, Anne ABEILLE, Robert D. BORSLEY, Jean-Pierre KOENIG (eds). 2021. *Head-Driven Phrase Structure Grammar: The handbook*. Berlin : Language Science Press. (Empirically Oriented Theoretical Morphology and Syntax, 9) 1553 p. ISBN : 978-3-98554-999-3 ; DOI : <https://doi.org/10.5281/zenodo.5543318>

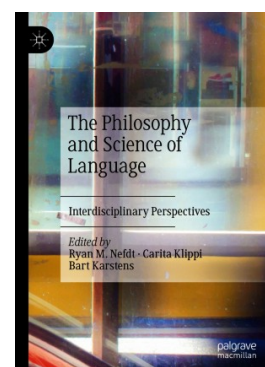
Head-Driven Phrase Structure Grammar (HPSG) is a constraint-based or declarative approach to linguistic knowledge, which analyses all descriptive levels (phonology, morphology, syntax, semantics, pragmatics) with feature value pairs, structure sharing, and relational constraints. In syntax it assumes that expressions have a single relatively simple constituent structure. This volume provides a state-of-the-art introduction to the framework. Various chapters discuss basic assumptions and formal foundations, describe the evolution of the framework, and go into the details of the main syntactic phenomena. Further chapters are devoted to non-syntactic levels of description. The book also considers related fields and research areas (gesture, sign languages, computational linguistics) and includes chapters comparing HPSG with other frameworks (Lexical Functional Grammar, Categorical Grammar, Construction Grammar, Dependency Grammar, and Minimalism).



**

NEFDT Ryan M., Carita KLIPPI, Bart KARSTENS (éds.), 2021. *The Philosophy and Science of Language: Interdisciplinary Perspectives*. Palgrave Macmillan. XVII, 444 p. ISBN : 978-3-030-55437-8.

This volume brings together a diverse range of scholars to address important philosophical and interdisciplinary questions in the study of language. Linguistics throughout history has been a conduit to the study of the mind, brain, societal structure, literature and history itself. The epistemic and methodological transfer between the sciences and humanities in regards to linguistics has often been documented, but the underlying philosophical issues have not always been adequately addressed. With 15 original and interdisciplinary chapters, this volume therefore tackles vital questions relating to the philosophy, history, and theoretical interplay between the study of language and fields as varied as logic, physics, biology, classical philology and neuroscience. With a four part structure, questions of the mathematical foundations of linguistics, links to the natural sciences, cognitive implications and historical connections, take centre stage throughout the volume. The final chapters present research related to the linguistic connections between history, philosophy and the humanities more broadly. Advancing new avenues of research, this volume is exemplary in its treatment of diachronic and cross-disciplinary interaction, and will be of interest to all scholars interested in the study of language.

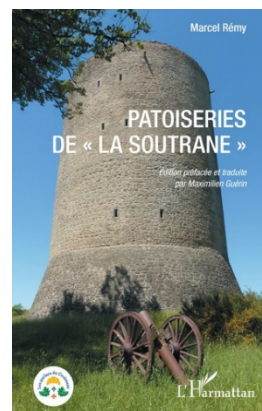


Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr
<http://htl.cnrs.fr/>

REMY, Marcel, préfacé et traduit par Maximilien GUÉRIN, 2021. *Patoiseries de « La Soutrane »*. Paris : l'Harmattan. (Linguistique, Les parlers du croissant) 152 p. ISBN : 978-2-343-24350-4.

Patoiseries de « La Soutrane » (nom marchois de La Souterraine, Creuse), publié à l'origine en 1944, constitue l'un des plus longs et des plus anciens ouvrages écrits dans l'un des parlers du nord-ouest de la Creuse. Il s'agit d'une très importante ressource concernant le marchois, et plus généralement les parlers du Croissant (aire de transition entre les parlers d'oc, ou occitan, et les parlers d'oïl). L'ouvrage peut ainsi être mis en perspective avec la littérature de terroir, mais aussi avec la littérature en occitan limousin. Ce recueil fournit de précieuses informations sur les parlers marchois du milieu du XXe siècle. Cette nouvelle édition propose aussi une traduction en français, une introduction détaillée, ainsi qu'une transcription de trois textes en graphie occitane adaptée.



**

RIEMER Nick. 2021. *L'emprise de la grammaire. Propositions épistémologiques pour une linguistique mineure*. Lyon : ENS Editions. (Langages) 174 p. ISBN : 979-10-362-0408-1.

Comment penser l'épistémologie de la linguistique en prenant comme point de départ le pluralisme théorique réel de cette discipline ? Par quels critères la recherche grammaticale se juge-t-elle si on abandonne une conception concurrentielle de la démarche théorique ? En examinant divers domaines de la théorie linguistique, cet ouvrage tente de mettre au jour certaines propriétés herméneutiques, mal comprises et parfois même non encore repérées, de la théorisation linguistique. À ces investigations, s'ajoute l'étude de certaines questions soulevées par la critique « idéologique » de la linguistique contemporaine, ce qui permet d'étudier l'activité théorique menée au sein de la discipline à l'aune des réalités socio-idéologiques dont elle est tributaire, parfois à son insu. En réunissant ainsi deux manières souvent disjointes d'aborder la linguistique, Nick Riemer ouvre la voie à une compréhension nouvelle de la complexité des objets textuels que sont les théories grammaticales.



**

SAINT-EXUPÉRY, Antoine de, 2021. *Le P'tit Prince*. Traduction en parler d'Archignat (Allier) par Édith Yvernault, édition de Nicolas Quint. Neckersteinach : Tintenfass. 96 p. ISBN : 978-3-947994-90-8.

Les parlers du Croissant sont traditionnellement pratiqués au centre de la France, sur la frange Nord du Massif Central. Faisant partie de la famille des langues gallo-romanes, ils présentent simultanément de nombreux traits caractéristiques de l'occitan (limousin ou auvergnat) mais aussi des langues d'oïl (français, berrichon, bourbonnais ou poitevin-saintongeais). L'archignacois ou parler d'Archignat (Allier), dans lequel est traduite cette version du Petit Prince, est une variété de la partie orientale du Croissant (aire linguistique du bourbonnais d'oc).



SAINT-EXUPÉRY, Antoine de, 2021. *Le P'ti Prinsse*. Traduction en parler de Noth (Creuse) par Guy Pradeau, édition de Nicolas Quint. Neekarsteinach : Tintenfass. 96 p. ISBN : 978-3-947994-83-0.

Les parlers du Croissant sont traditionnellement pratiqués au centre de la France, sur la frange Nord du Massif Central. Faisant partie de la famille des langues gallo-romanes, ils présentent simultanément de nombreux traits caractéristiques de l'occitan (limousin ou auvergnat) mais aussi des langues d'oïl (français, berrichon, bourbonnais ou poitevin-saintongeais). Le nothois ou parler de Noth (Creuse), dans lequel est traduite cette version du Petit Prince, est une variété de la partie occidentale du Croissant (aire linguistique marchoise). Plus précisément, la traduction qui suit a été produite dans le parler du hameau du Boscavillot (Le Bôcavilo).

**

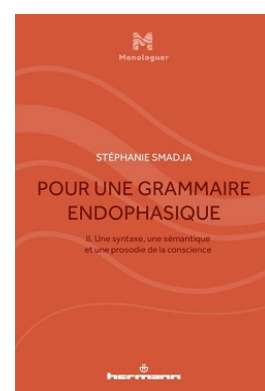
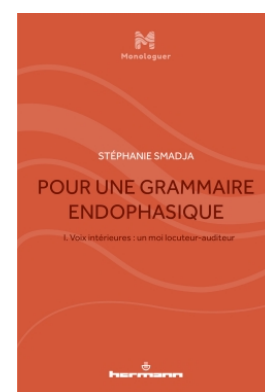
SMADJA, Stéphanie, 2021. *Pour une grammaire endophasique, volume I. Voix intérieures : un moi locuteur-auditeur*. Paris : Hermann (Monologuer). 602 p. ISBN : 979-1-0370-0687-5.

Qui parle quand *je* me parle ? Est-ce que ça parle en moi ? Comment est-ce que *je* me représente ? Une exploration linguistique du langage intérieur ordinaire, ancrée dans la neurolinguistique, l'histoire des idées, la littérature et la philosophie, permet d'élaborer les premières hypothèses d'une grammaire endophasique. L'énonciation endophasique (qui me parle ? quand ? où ?) varie grandement d'une personne à l'autre et se caractérise par sa multiplicité (souvenirs, projections, etc.). Les usages pronominaux sont significatifs des représentations de soi. La pragmatique endophasique, c'est-à-dire nos actes de langage intérieur, sous-tendent non seulement nos échanges avec autrui mais aussi toute notre vie quotidienne : nos décisions, nos humeurs, nos constructions identitaires, nos intermittences. Ma parole intérieure me définit, me relie au monde et me permet d'agir sur moi. En mettant en regard les notions de voix intérieure et de représentation de soi, ce premier volume vise à proposer des clés pour comprendre l'invisible de la parole et de l'être humain. De plus, il sert de fondement aux thérapies endophasiques et à la mise en place d'une linguistique clinique centrée sur le langage intérieur.

**

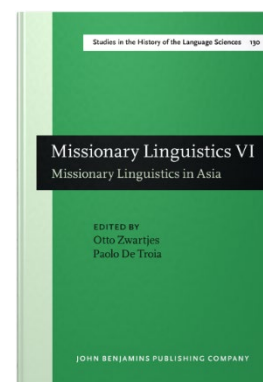
SMADJA, Stéphanie, 2021. *Pour une grammaire endophasique, II. Une syntaxe, une sémantique et une prosodie de la conscience*. Paris : Hermann (Monologuer). 550 p. ISBN : 979-1-0370-0688-2.

Existe-t-il une syntaxe de la conscience ? L'exploration linguistique du langage intérieur ordinaire se poursuit, entre histoire des idées, neurolinguistique, littérature et philosophie, en passant par la physique quantique et la chimie. Comment le langage intérieur se structure-t-il ? Nous parlons-nous nécessairement sous une forme abrégée, condensée, elliptique, conformément à l'hypothèse Vygotski-Egger ? Nous parlons-nous intérieurement comme nous parlons extérieurement ? Bien plus, au-delà de la seule question de la structuration syntaxique, quels rôles les mots intérieurs jouent-ils dans nos représentations, nos perceptions et nos émotions au quotidien ? Comment s'élaborent nos temporalités intérieures ? Quels sont les rythmes et les mélodies de notre langage intérieur ? Autant de questions pour lesquelles ce second volume élabore un parcours en direction d'une grammaire endophasique, de la syntaxe de la phrase, de la sémantique des noms, des adjectifs et des verbes, de la présence ou de l'absence de phrases vers la musique des mots ou des silences. Comme le premier volume, il sert de fondement aux thérapies endophasiques et à la mise en place d'une linguistique clinique centrée sur le langage intérieur.



ZWARTJES Otto & DE TROIA Paolo. 2021. *Missionary Linguistics VI. Missionary Linguistics in Asia. Selected papers from the Tenth International Conference on Missionary Linguistics, Rome, 21–24 March 2018.* Amsterdam : Benjamins. (Studies in the History of the Language Sciences, 130). xii, 296 p. ISBN : 9789027210043 ; DOI : <https://doi.org/10.1075/sihols.130>

This is the sixth volume to be dedicated to the pioneering linguistic work produced by missionaries in Asia. This volume presents research into the documentation, study and description of Chinese, Japanese, Vietnamese and Tamil. It provides a selection of papers which primarily concentrate on the Society of Jesus and their linguistic production, but also covers linguistic works written by Franciscans, the Order of Discalced Carmelites and works of other religious institutions, such as the *Propaganda Fide* and the *Missions Étrangères de Paris*. New insights are provided regarding these works and their reception among European scholars interested in these ‘exotic’ languages and cultures. Each text is placed in its historical context and various approaches to some of the most important descriptive problems faced by these linguists *avant la lettre* are analyzed, such as the establishment of an adequate romanization system, the description of typological features of these Asian languages, such as tonality and aspiration in Chinese and Vietnamese, agglutination and derivational morphology in Japanese and Tamil, and, pragmatics, in particular politeness in Japanese.



Vous pouvez la rubrique « Parutions récentes » des Carnets d’HTL pour être régulièrement informés des nouveautés : <https://carnetshtl.hypotheses.org/category/parutions>

Revues

Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft. Brevitas & Prolixitas, 2021. Nodus Publicationen. 31.1

hrsg. von Friederike Spitzl-Dupic & Gerda Haßler

- Friederike Spitzl-Dupic: Einleitung
- Stefano Gensini: *Brevitas delectat ac docet*. The concept of metaphor in Aristotle and Matteo Pellegrini
- Stephanos Matthaios, Raf Van Rooy: The Greeks’ idle instrument. The article from Ancient Greece to the Renaissance
- Gerda Haßler: Die Konzepte ‘brevitas’ und ‘prolixitas’ in der französischen Encyclopédie
- Friederike Spitzl-Dupic: Prolixité dans la pensée linguistique au 18e siècle
- Michela Piattelli: “The artificial wings of Mercury”. The etymological theory of abbreviation in *The Diversions of Purley* by John Horne Tooke

**Beiträge
zur Geschichte
der Sprachwissenschaft**

Brevitas & Prolixitas
Themenseit



31.1 (2021)

Diskussion / Discussion / Débat:

- Andrey V. Ivanov: *Apex* — the etymology, history and lexicography of the linguistic term

Rezensionen / Reviews / Comptes rendus:

- Gerda Haßler: Ein goldenes Jahrhundert der vergleichenden Sprachwissenschaft in Deutschland und sein Prolog

Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann,
75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr

<http://htl.cnrs.fr/>

Histoire épistémologie langage. La grammaire grecque étendue, 2021. Paris : SHESL. 43-1

- Hommage – Jean-François Sablayrolles (1951-2020) par Danielle Candel,

Dossier thématique : “la grammaire grecque étendue” sous la direction d’Émilie Aussant et Lionel Dumarty

- Émilie Aussant et Lionel Dumarty : Présentation
- Frédérique Biville : De la grammaire grecque à la grammaire latine et gréco-latine.
- Margherita Farina : La tradition grammaticale syriaque comme « extension » de la grammaire grecque. Les parties du discours et le participe.
- Jean-Patrick Guillaume : L’« hypothèse grecque » et le débat sur les origines de la tradition grammaticale arabe.
- Sylvie Archaimbault : La terminologie grammaticale russe et ses sources grecques

Varia

- Manuel Sartori : Le ‘aṭṭ nasaq : une « coordination » pléonastique ? Contribution à l’histoire de la grammaire arabe

Dossier : l’écriture dans la théorie du langage de Wilhelm von Humboldt

- Wilhelm von Humboldt : Ueber die Buchstabenschrift und ihren Zusammenhang mit dem Sprachbau / Sur l’écriture alphabétique et son rapport avec la structure de la langue
- Lucie Bourassa : Glossaire
- Lucie Bourassa : De l’alphabet à l’articulation. L’écriture dans la théorie du langage de Wilhelm von Humboldt
- Lucie Bourassa : Bibliographie

Lectures et critiques.

Histoire épistémologie langage. Linguistique psychologique et sémiotique : le contexte allemand et son influence, 2021. Paris : SHESL. 43-2

Dossier thématique « Linguistique psychologique et sémiotique : le contexte allemand et son influence. » dirigé par Jean-Michel Fortis et Pascale Rabault-Feuerhahn

- Jean-Michel Fortis : Introduction au dossier
- Sergueï Tchougounnikov : L’apport de la linguistique psychologique allemande à la psychologisation des sciences humaines russes : le cas de la syntaxe psychologique
- David Romand : Psychologie affective allemande et sciences du langage au début du XXe siècle. Le concept de sentiment dans la « linguistique psychologique » de Jac. van Ginneken
- Clemens Knobloch : Zur Diffusion (kommunikations-)semantischer Modellgedanken aus dem Umkreis der deutschen Phänomenologie
- Didier Samain : Le béhaviorisme sémiotique de Jakob von Uexküll

Varia

- Chloé Laplantine et Pierre-Yves Testenoire : La correspondance d’Émile Benveniste et Roman Jakobson (1947-1968)
- Georges Bohas : Le taṣrīf des grammairiens arabes. Une morphophonologie sans morphèmes

Lectures et critiques

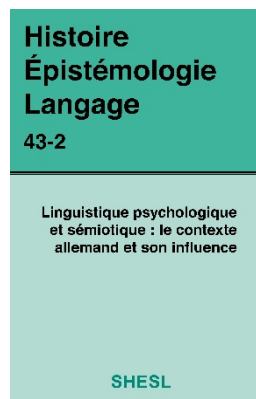
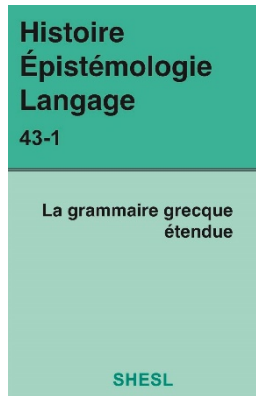
Ces deux numéros sont disponibles en texte intégral sur le portail OpenEdition Journals : <https://journals.openedition.org/hel>

Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann,

75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr

<http://htl.cnrs.fr/>



**

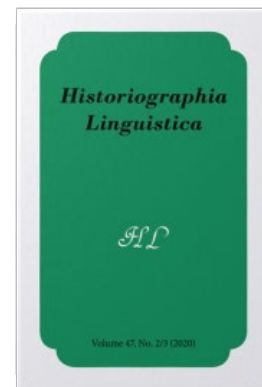
Historiographia Linguistica, 2020. Amsterdam : John Benjamins. 47.2/3

Editorial

- Editors' end-of-the-year notes

Articles / Aufsätze

- Raf Van Rooy : An ablative for the Greeks? A grammar dispute in Tübingen (1585/1586) and its implications
- Ksenija Koža : Father Iakinf Bičurin's theory of mental inflection in Chinese
- Beijia Chen : Der Einfluss der akademischen Interaktionen auf die Auflagen- und Wirkungsgeschichte von Hermann Pauls Prinzipien
- Olga Campbell-Thomson : L. V. Ščerba's conception of language
- Lev Vladimirovič Ščerba : The threefold aspect of linguistic phenomena and experiment in linguistics
- Margaret Thomas : The monolingual approach in American linguistic fieldwork
- Bruce Nevin : A letter from Zellig Harris to André Lentin: Explanatory notes



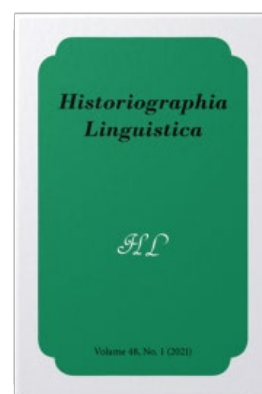
Book reviews / Comptes rendus / Besprechungen

- Bernard Colombat & Aimée Lahaussais, *Histoire des parties du discours* (Leuven, Paris & Bristol, CT, 2019) Comptes rendus par Nico Lioce
- John E. Joseph, *Language, Mind, and Body: A conceptual history* (Cambridge, 2018) Reviewed by David Cram
- James McElvenny, *Gabelentz and the Science of Language* (Amsterdam, 2019) Reviewed by Jacques François
- Émile Benveniste, *Last Lectures. Collège de France 1968 and 1969* (Edinburgh, 2019) Reviewed by Pierre Swiggers
- John Goldsmith & Bernard Laks, *Battle in the Mind Fields* (Chicago and London, 2019) Reviewed by Patrick Flack

Historiographia Linguistica, 2021. Amsterdam : John Benjamins. 48.1

Articles / Aufsätze

- Georg Orlandi : On the four grades / four calls of Chinese rime tables
- Aimée Lahaussais : Glossing in the Linguistic Survey of India : Some insights into early 20th century glossing practices
- Falco Pfalzgraf : Karl Tekusch (1890–1977), his concept of Sprachlichkeit, and the purism movement in Austria
- Thomas F. Broden : Reception, translation and cultural context: Projects for Greimas's *Sémantique structurale* (1966) in English, the place of linguistics in the human sciences, and Franco-American disconnections



Book reviews / Comptes rendus / Besprechungen

- François Vincent, *Ferdinand de Saussure, Le premier cours de linguistique générale: La trilogie achevée* (Paris, 2020) Reviewed by John E. Joseph
- E. F. K. Koerner, *Last Papers in Linguistic Historiography* (Amsterdam, 2020) Reviewed by Cristina Altman

Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr

<http://htl.cnrs.fr/>

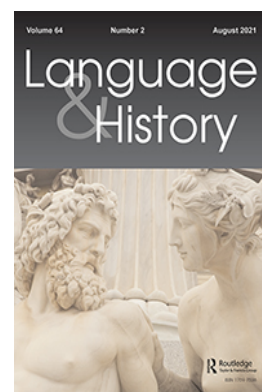
Language & History, 2021. Taylor & Francis Group. Volume 64, Number 2

Articles

- José Miguel Alcolado Carnicero : The diffusion of English in late medieval social networks: Henry V, Robert Chicheley, London Grocers, and London Brewers
- Marek Nekula : Language loyalty and language shift in Bohemia in the long 19th century based on the language biography of Friedrich (Bedřich) Smetana
- Michael Byram : Stanley Leathes and his influence on 'The Leathes Report

Book review

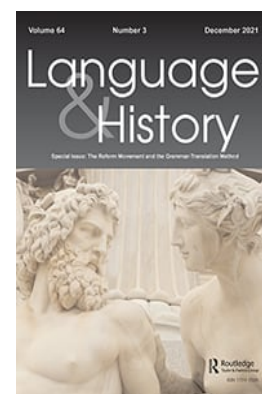
- Michela Piattelli, 2019. *Pleasure of Imitation: Naturalismo e filogenesi del linguaggio nelle teorie di Hensleigh Wedgwood e di Charles Darwin* (Semeia: I segni, le lingue, la storia, 2). Pisa: Edizioni ETS. 219 pp. | by John Joseph
- James McElvenny (ed), 2019. *Form and formalism in linguistics*, (History and Philosophy of the Language Sciences, 1), Berlin, Language Science Press, 271 pp. | by Randy Allen Harris



Language & History, 2021. Taylor & Francis Group. Volume 64, Number 3

The Reform Movement and the Grammar-Translation Method: Edited by Friederike Klippel and Rolf Kemmler

- Friederike Klippel & Rolf Kemmler : Oral skills versus structural knowledge: the Reform Movement and the Grammar-Translation Method
- Michael Ashby & Patricia Ashby : Phonetic Teachers and the Reform Movement: evidence from records of the IPA
- Simon Coffey : Patriotism and patriarchy as obstacles to the adoption of reform methods in the English school system
- Tim Giesler : Start afresh or return? The impact of the Reform Movement on northern German English language teaching
- María José Corvo Sánchez : Grammar–translation method? Why a history of the methods? Considerations from a Spanish perspective



**

Le français aujourd'hui. Adaptation des textes littéraires : pour quel lecteur ?, 2021. Malakoff : Dunod. 213.

Présentation

- Bénédicte Étienne, Christine Mongenot : Adapter les textes littéraires : la littérature doit-elle avoir peur du lecteur ?

Enjeux et formes de l'adaptation de textes :

- Brigitte Louichon : Modalités de l'adaptation livresque d'une œuvre patrimoniale.
- Christine Boutevin : Vigueur du haïku dans la poésie pour l'enfance et la jeunesse : adaptation et/ou effets d'une scolarisation ?

Choix éditoriaux et représentations du jeune lecteur

- Florence Charles : « La Chèvre de monsieur Seguin » : adaptations et représentation des jeunes lectorats.
- Julie Lefebvre : « Adaptation » ou « texte intégral » ? Représentations éditoriales de l'enfant lecteur.



Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr

<http://htl.cnrs.fr/>

- Kathy Similowski : Choix éditoriaux et adaptation d'un mythe littéraire. Quel Robinson abrégé pour le lecteur du XXI^e siècle ?

Enseignants et élèves face à la question de l'adaptation

- Blandine Longhi : Quelles stratégies d'adaptation pour aborder une œuvre du Moyen Âge aujourd'hui ? L'exemple de *La Chanson de Roland* au collège.
- Cécile Couteaux : Adaptations éditoriales et didactiques de L'Odyssée, pour quelles lectures de l'œuvre ?
- Patricia Richard-Principalli : L'Homme qui plantait des arbres, de Jean Giono : une adaptation et des usages scolaires singuliers.
- Alina Gonzalez, Isabelle Henry : Adapter collectivement Notre-Dame de Paris en album. Modalités et effets recherchés en formation initiale d'enseignants.

Chroniques

- Yann Miralles : Olivier Barbarant, « Toute beauté fait résistance »

Hommage

- Jacques David, Jean-Louis Chiss, Isabelle Pécheyran, Serge Martin : Daniel DELAS
- Viviane Youx : Jeanne-Antide HUYNH

***Le français aujourd'hui. Notions problématiques en grammaire*, 2021. Malakoff : Dunod. 214.**

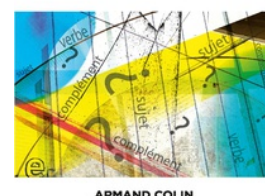
Présentation

- Jacques David, Audrey Roig : Grammaire : des notions problématiques en question.



Aspects terminologiques

- Corinne Delhay, Jean-Christophe Pellat : D'une terminologie à l'autre : des compléments problématiques.
- Sylvie Plane : Une terminologie grammaticale à l'épreuve des problèmes de catégorisation.
- Bernard Combettes, Annie Kuyumcuyan : La notion de groupe syntaxique.



Notions grammaticales en discussion

- Estelle Jouilli, Marie-Laure Elalouf : La conceptualisation de la notion de sujet, étude comparative au cycle 4.
- Solveig Lepoire-Duc, Eleni Valma : L'adjectif au cycle 3 : analyse d'exemples fournis par des élèves pour définir la notion.
- Béatrice Gerlaud : La phrase écrite en formation initiale des enseignants de français-lettres du secondaire.

Formation des enseignants

- Tatiana Taous : Pour une dynamique de l'enseignement grammatical. Perspectives de formation.
- Anne Sardier, Dominique Vergne : Analyser la construction du syntagme verbal avec des étudiants se préparant au professorat des écoles.

Postface

- Jean-Louis Chiss : Grammaire : l'éternel retour de l'identique ?

Varia

Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr

<http://htl.cnrs.fr/>

- Catherine Dupuy, Stéphanie Genre : La terminologie grammaticale de 2020 : quelles notions lexicales pour quelle mise en œuvre ?

Notes de lecture

Hommage

- Pierre Bruno : Alain VIALA

**

Revue d'histoire des sciences humaines. n°38 : Usages de l'enfant sauvage, 2021. Paris : Editions de la Sorbonne.

Dossier

- Jean-Luc Chappey : Questions sur les usages de l'enfant sauvage dans l'écriture des sciences humaines (xviii-xxe siècles).
- Claude Blanckaert : Les animaux dénaturés. Anthropologie(s) du « sauvage absolument sauvage » (1750-1825).
- Delphine Antoine-Mahut, Mathias Winter et Samuel Lézé : Comment éveiller l'âme de Victor ? Le problème des idées innées de Descartes à Itard.
- Sabine Arnaud : Le sauvage, le sourd-muet et l'enfant ordinaire. Rencontre de compétences et définition des rôles dans les années 1800.
- Guillaume Roux : Le cas de Victor de l'Aveyron au regard de l'acquisition du langage.
- Laurens Schlicht : Connaître et éduquer l'« idiot ». Des précurseurs Roch Ambroise Sicard, Jean Itard et Édouard Séguin à l'institutionnalisation des pratiques autour de 1900.
- Yann Craus : L'enfant sauvage à l'oreille de Lucien Malson. Sauvagerie et jazzité.
- Antoine de Baecque : Un cinéaste qui aurait l'âme d'un enfant ; un homme qui s'indigne de l'enfance maltraitée.



Document

- Correspondances des éditions Gallimard avec Alexandre Koyré (1946-1961) puis sa veuve (1966-1975).
- Emanuel Bertrand : Alexandre Koyré, sa veuve et son éditeur (1946-1976). Une politique d'auteur.

Varia

- Antoine Roger : Une internationalisation disputée. Le champ de la sociologie rurale en Roumanie.

Géographies académiques

- Géographies académiques
- Valentin Behr : Internationalisation ou nationalisation ? Les sciences humaines et sociales polonaises face au double défi du néolibéralisme et du national-conservatisme.

Débats, chantiers et livres

- Laetitia Guerlain : Frédéric Audren, Anne-Sophie Chambost et Jean-Louis Halpérin, Histoires contemporaines du droit. Paris, Dalloz (Méthodes du droit), 2020, 300 pages.
- Benjamin Pinhas : Gabriele Metzler, Der Staat der Historiker. Staatsvorstellungen deutscher Historiker seit 1945. Berlin, Suhrkamp, 2018, 371 pages.
- Céline Trautmann-Waller : Jean-François Bert (dir.) avec Christine Lorre, Rafael Faraco Benthien et Nicolas Meylan, Henri Hubert et la sociologie des religions. Sacré, Temps, Héros, Magie. Presses universitaires de Liège (Religions. Comparatisme-Histoire-Anthropologie, 6), 2015, 330 pages.

Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr

<http://htl.cnrs.fr/>

Revue d'histoire des sciences humaines. n°39 : Savants cinéma. Lieux, itinéraires, expérimentations et réalisations autour de 1945, 2021. Paris : Editions de la Sorbonne.

Dossier

- Baptiste Buob et Damien Mottier : Jalons pour une anthropologie des savoirs cinématographiques
- Stéphane Privat : Une recherche par le film. Henri Wallon, Fernand Deligny et la tentative de la Grande Cordée
- Valérie Vignaux : Edgar Morin et les théories sociales du cinéma en France. Anthropologie sociologique et humanisme
- Robert Nardone, Loïc Petitgirard et Catherine Radtka : Du Conservatoire national des arts et métiers à la mission ethnographique Ogooué-Congo, et retour. André Didier et l'expérimentation technique.
- Anaïs Mauuarin : Des cinéastes surréalistes au musée de l'Homme. Fabriquer L'Invention du monde (1952)
- Abdallah Azzouz : La télévision face au cinéma. Une contribution savante et prospective des critiques et des professionnels de l'audiovisuel (1945-1957)
- Baptiste Buob : André Bazin et la guerre (1938-1944). Du critique sans cinéma au cinéma avant la critique



Document

- La photographie, la fiche et le journal : trois supports d'écriture de l'histoire de la Révolution
- Guillaume Lancereau : Sources, méthodes et imaginaires historiens au tournant du siècle. Les incertitudes du métier, entre professionnalisme et amateurisme

Varia

- Bruno Belhoste : La condamnation du mesmérisme revisitée. Enquête sur les enquêtes officielles de 1784 sur le magnétisme animal

Géographies académiques

- Géographies académiques
- Carole Sigman : Les chemins incertains de la réforme des universités en Russie. Rente, compétition et tentation autoritaire

Débats, chantiers et livres

- Pierre Verschueren et Cécile Obligi : Le projet ès lettres : premiers jalons pour une socio-histoire des docteurs ès lettres
- Jean-Louis Fabiani : Victor Karady et Peter Tibor Nagy, *Sociology in Hungary. A Social, Political and Institutional History* | Adela Hîncu et Victor Karady (éd.), *Social Sciences in the Other Europe since 1945*. Londres, Palgrave Macmillan, 2019, 198 pages | Budapest, Pasts, Inc., Central European University, 2018, 526 pages
- Marie de Rugy : Steven Seegel, *Map Men: Transnational Lives and Deaths of Geographers in the Making of East Central Europe*. Chicago, University of Chicago Press, 2018
- Lucile Dumont : Charles Coustille, *Antithèses. Mallarmé, Péguy, Paulhan, Céline, Barthes*. Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque des idées », 2018, 309 pages
- Olivier Leclerc : *Vincent Genin, Le laboratoire belge du droit international. Une communauté épistémique et internationale de juristes (1869-1914)* Préfacé par M. Dumoulin, avant-propos de M. Koskeniemi, Bruxelles, Académie royale de Belgique, 2018, 218 pages

Travaux de linguistique. 2020. Liège : De Boeck Supérieur. 81.

Travaux

- Mathilde Salles : Anaphore associative et absence d'antécédent ou lorsqu'un conducteur roule en anaphore associative sans son véhicule.
- Julie Sorba, Iva Novakova : Complexité sémantique et scénarios discursifs du repentir.
- Jacques François : Les fluctuations historiques de la polysémie lexicale.
- Véronica Thiéry-Riboulot : Sentiment de la langue et évolution lexico-sémantique, avec l'exemple d'une enquête sur le mot laïcité.
- Corinne Denoyelle : La réalisation de l'excuse en moyen français : une recherche en pragmatique historique.



Les exemplaires des revues de cette rubrique sont disponibles au centre de documentation HTL.

2. Nouveautés au centre de documentation HTL

ABEILLÉ, Anne, GODARD, Danièle, DELAVEAU, Annie et GAUTIER, Antoine, 2021. *La grande grammaire du français.* Arles, France : Actes Sud. ISBN 978-2-330-14239-1.

Cote : GRA (étagère des usuels)

**

BAGATIN, Maurizio, 2018. *Il "Mi'at 'āmil fī an-naḥw" di 'Abd al-Qāhir al-Ġurġānī » : Un trattato didattico sugli operanti grammaticali in arabo.* ISBN 978-88-917-6927-5.

Cote : BAG

**

BOËCE DE DACIE, édition de Sten EBBESEN & Irène ROSIER-CATACH, 2021. *Corpus Philosophorum Danicorum Medii Aevi, IX. Boethii Daci Aaliorumque sophismata.* Copenhague : Det danske sprog- og litteraturselskab.

Bureau 647 – Cote : BOE

**

CHIFLET, Laurent, édition de Cendrine PAGANI-NAUDET, 2021. *Essay d'une parfaite grammaire de la langue française (1659).* Paris : Classiques Garnier. Grammaires françaises des XVIIe et XVIIIe siècles. ISBN 978-2-406-10460-5.

Cote : CHI

**

DARNELL, Regna, 2021. *The History of Anthropology : A critical window on the Discipline in North America.* Lincoln : University of Nebraska Press. Critical studies in the history of anthropology series. ISBN 978-1-4962-2814-7.

Cote : DAR

**

DODANE, Christelle et SCHWEITZER, Claudia, 2021. *Histoire de la description de la parole : de l'introspection à l'instrumentation.* Paris : Honoré Champion. Bibliothèque de grammaire et de linguistique. ISBN 978-2-7453-5595-9.

Cote : DOD

**

ESHER, Louise, GUÉRIN, Maximilien, QUINT, Nicolas et RUSSO, Michela (éds), 2021. *Le Croissant linguistique: entre oc, oïl et francoprovençal.* Paris, France : L'Harmattan. ISBN 978-2-343-23050-4.

Cote : ESH

**

Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann,

75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr

<http://htl.cnrs.fr/>

GLORIE, François (éd.), 1968. *Variae collectiones Aenigmatum merovingicae aetatis. Suivi de de Dubiis nominibus*. Turnhout : Brepols. Corpus christianorum. ISBN 978-2-503-01333-6.

Bureau 647 – Cote : GLO

**

GUILLAUME LE BRETON, édition de William L. DALY, et Bernadine DALY, 1975. *Summa Britonis sive Guillelmi Britonis expositiones vocabulorum Biblie*. Padova : Antenore. Thesaurus Mundi.

Bureau 647 – Cote : GUI

**

IDE, Nancy et J. PUSTEJOVSKY, 2017. *Handbook of Linguistic Annotation*. Cham : Springer. ISBN 978-94-024-1426-4.

Cote : IDE

**

JAKOBSON, Roman, MAZON, André, ARCHAIMBAULT, Sylvie et DEPRETTO, Catherine, 2017. *La langue russe, la guerre et la révolution*. Paris : Eur'Orbem éditions. Sources. ISBN 979-10-96982-02-8.

Cote : JAK

**

JONES, John Robert, 2020. *Learning Arabic in Renaissance Europe (1505-1624)*. Leiden ; Boston : Brill. The history of Oriental studies. ISBN 978-90-04-41811-0.

Cote : JON

**

LÉON, Jacqueline, 2021. *Automating Linguistics*. Cham : Springer. History of computing. ISBN 978-3-030-70641-8.

Cote : LEO

**

MAUPAS, Charles, édition de Nathalie FOURNIER, 2021. *Grammaire et syntaxe française*. Paris : Classiques Garnier. Grammaires françaises des XVIIe et XVIIIe siècles. ISBN 978-2-406-10455-1.

Cote : MAU

**

MONTAGNE, Véronique et PAGANI-NAUDET, Cendrine (dir.), 2021. *Actualités de Louis Meigret, humaniste et linguiste*. Paris : Classiques Garnier. Colloques, congrès et conférences sur la Renaissance européenne. ISBN 978-2-406-10412-4.

Cote : MON

**

OROSE, Paul, édition de Marie-Pierre ARNAUD-LINDET, 2003. *Histoires (Contre les Païens) : T. I : Livres I-III*. 2e tirage. Paris : Les Belles Lettres. Série latine. ISBN 978-2-251-01347-3. *T. II. livres IV-VI*. 2e tirage. Paris : Les Belles Lettres. Série latine. ISBN 978-2-251-01352-7. *T. III. livres VII, Index*. 2e tirage. Paris : Les Belles Lettres. Série latine.

Bureau 647 - Cote : ORO

**

PAPIAS, édition de Roberta CERVANI, 1998. *Ars grammatica*. Bologne : Pàtron. Testi e manuali per l'insegnamento universitario del latino. ISBN 978-88-555-2440-7.

Bureau 647 – Cote : PAP

**

RÉMY, Marcel, édition et traduction de GUÉRIN, Maximilien, 2021. *Patoiseries de « La Soutrane »*. Paris : L'Harmattan. Les parlers du croissant. ISBN 978-2-343-24350-4.

Cote : REM

**

RIEMER, Nick, 2021. *L'emprise de la grammaire : Propositions épistémologiques pour une linguistique mineure*. Lyon : Ens Editions. Langages.

Cote : RIE

Rédaction : Juliette Molin

CNRS / Université de Paris / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann,

75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : juliette.molin@cnrs.fr

<http://htl.cnrs.fr/>

SHEYHATOVITCH, Beata et KASHER, Almog, 2020. *From Sībawayhi to 'Aḥmad Ḥasan al-Zayyāt: new angles on the Arabic linguistic tradition*. Leiden : Brill. Studies in Semitic languages and linguistics. ISBN 978-90-04-42252-0.

Cote : SHE

**

SMADJA, Stéphanie, 2021 *Pour une grammaire endophasique, I. Voix intérieures : un moi locuteur-auditeur*. Paris : Hermann. Monologuer. ISBN 979-10-370-0687-5. *II. Une syntaxe, une sémantique et une prosodie de la conscience*. Paris : Hermann. Monologuer.

Cote : SMA

**

THOMPSON, Hanne-Ruth, 2010. *Bengali : a comprehensive grammar*. London : Routledge. Routledge comprehensive grammars. ISBN 978-0-415-41139-4.

Cote : THO

**

THOMPSON, Hanne-Ruth, 2014. *Bengali*. Paperback with corrections. Amsterdam : John Benjamins Publishing Company. London Oriental and African language library. ISBN 978-90-272-3824-5.

Cote : THO

**

TOUTAIN, Anne-Gaëlle, 2015. *La problématique phonologique : du structuralisme linguistique comme idéologie scientifique*. Paris : Classiques Garnier. Série Grammaires et représentations de la langue. ISBN 978-2-8124-3680-2.

Cote : TOU

**

VERLEYEN, Stijn, 2008. *Fonction, forme et variation : analyse métathéorique de trois modèles du changement phonique au XXe siècle, 1929-1982*. Leuven : Peeters. Supplementa. ISBN 978-2-7584-0040-0.

Cote : VER

**

ZWARTJES, Otto et DE TROIA, Paolo, 2021. *Missionary Linguistics, VI. Missionary Linguistics in Asia : Selected Papers from the Tenth International Conference on Missionary Linguistics, Rome, 21-24 March 2018*. Amsterdam, Philadelphia : John Benjamins. Serie III. Studies in the History of the Language Sciences. ISBN 978-90-272-1004-3.

Cote : ZWA

**

Fonds Morris Salkoff

Morris Salkoff (1928-2017) est un linguiste américain, disciple de Z.S. Harris – il a notamment travaillé et publié avec Naomi Sager. Physicien, puis informaticien, il a été recruté dans les années 1960 comme chercheur au CNRS au sein du LADL (Laboratoire d'Automatique Documentaire et Linguistique) dirigé par Maurice Gross, lui-même disciple et ami de Harris. Ce fonds de 55 ouvrages lui ayant appartenu a été légué par la fille de Morris Salkoff, Séléna Salkoff, à Max Silberztein, ancien membre du LADL, qui les a confiés à Jacqueline Léon pour HTL.

Outre des ouvrages dans la mouvance de Maurice Gross et de sa grammaire transformationnelle, ce fonds comprend notamment nombre d'ouvrages américains de linguistique et philosophie du langage des années 1960, ainsi que des ouvrages d'Otto Jespersen.

Liste des 55 ouvrages : https://htl.cnrs.fr/wp-content/uploads/2021/12/Bibliographie_Salkoff.pdf

**

Le catalogue du centre de documentation est consultable à l'adresse : http://pmb.htl.linguist.univ-paris-diderot.fr/opac_css/

3. Nouveaux dépôts dans la collection HAL-HTL

Sont présentés ici tous les dépôts de la collection HAL-HTL depuis septembre 2021 pour les nouvelles publications parues. Si vos publications n'y figurent pas : déposez-les sur HAL ! Si vous avez besoin d'un accompagnement sur HAL, prenez contact avec Camille Faivre. Si vos publications ont été déposées comme « A paraître », elles seront mentionnées dans les prochains numéros.

Chapitres d'ouvrages

CHEVILLARD, Jean-Luc, 2020. Codifying Beauty: on the Differences of Interpretation between traditional Commentators concerning the last Eight « Limbs of Poetry » (செய்யுள் உறுப்பு) in the Ceyyūḷiyal of the Tolkāppiyam*. In : Anandakichenin, Suganya & D'Avella, Victor B. *The Commentary Idioms Of The Tamil Learned Traditions*, Collection Indologie n°141, NETamil Series n°5, Institut Français de Pondichéry / École française d'Extrême-Orient, pp. 133-166.

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/HTL/halshs-03100990>

**

CHEVILLARD, Jean-Luc, 2021. *Are Sanskrit Mirrors Blind? Exploring the Northern Share Inside Ancient Tamil Literature*. In : Ciotti, Giovanni & McCann, Erin. *Linguistic and Textual Aspects of Multilingualism in South India and Sri Lanka*, Institut Français de Pondichéry / École française d'Extrême-Orient, pp. 285-323, 2021, Collection Indologie n°147, NETamil Series n°8.

Notice HAL : <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-03100969>

**

CHEVILLARD, Jean-Luc, 2021. Tēvāram. தேவாரம் In : Long J.D., Sherma R.D., Jain P., Khanna M. (eds) *Hinduism and Tribal Religions*. Springer Netherlands, pp.1-3, Encyclopedia of Indian Religions, (DOI: 10.1007/978-94-024-1036-5_134-1).

Notice HAL : <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-03433393>

**

CHEVILLARD, Jean-Luc, 2021. The use of vector verbs in early modern Tamil. In : *Trends in South Asian Linguistics*, edited by Ghanshyam Sharma and John J. Lowe, Berlin, Boston: De Gruyter, pp.261-290.

Notice HAL : <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-03433107>

**

ZWARTJES, Otto, 2021. The Jesuits' Contribution to the Study, Documentation, and Teaching of "Exotic" Languages. In : Rober A. Maryks. *Jesuit Historiography Online*, Brill.

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03431912>

**

ZWARTJES, Otto et DE TROIA, Paolo, 2021. André Palmeiro's Epistola (Macau 8/V 1632) cum paradigmate Orationis Dominicae Pater Noster in lingua Sinica, Japonica, Annamitica: A linguistic analysis. In : *Missionary Linguistics VI. Missionary Linguistics in Asia. Selected Papers from the Tenth International Conference on Missionary Linguistics, Rome, 21-24 March 2018*, 130, John Benjamins. pp.vii-xii. (Studies in the History of the Language Sciences).

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03420073>

**

ZWARTJES, Otto et DE TROIA, Paolo, 2021. Foreword and acknowledgements. In : *Missionary Linguistics VI. Missionary Linguistics in Asia. Selected Papers from the Tenth International Conference on Missionary Linguistics, Rome, 21-24 March 2018*, 130, John Benjamins. pp.vii-xii. (Studies in the History of the Language Sciences).
Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03420083>

Articles de revues

CHEVILLARD, Jean-Luc, 2021. Travel guides for European students of Tamil across the centuries: the Paris, Rome and Lisboa stations. In : *Bulletion d'études indiennes*, Association Française pour les Études Indiennes, 2021, 34, pp. 59-80.
Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/halshs-03466756v1>

CHEVILLARD, Jean-Luc, 2021. From grammar to dictionary. The early challenge of lemmatizing Tamil verbal forms, through categories used for Latin and Portuguese. In : *Journal of Portuguese Linguistics*, Ubiquity Press, 2021, DOI [10.5334/jpl.269](https://doi.org/10.5334/jpl.269)
Notice HAL : <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-03335445>

**

FARINA, Margherita, 2020. La tradition grammaticale syriaque comme « extension » de la grammaire grecque : les parties du discours et le participe. In : *Histoire Epistémologie Langage*, Paris : SHESL. 43-1
Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-02876105>

**

LAHAUSSOIS, Aimée, 2021. Glossing in the Linguistic Survey of India: some insights into early 20th century glossing practices. In : *Historiographia linguistica*. Amsterdam : J. Benjamins, 2021. Vol. 48, n° 1, pp. 25.
Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/halshs-03206953v1>

**

SCHWEITZER, Claudia, 2021. Lully et la prosodie française à la fin du XVIIe siècle. In : *Travaux Interdisciplinaires sur la Parole et le Langage*, Laboratoire Parole et Langage. N° 37. DOI : [10.4000/tipa.4718](https://doi.org/10.4000/tipa.4718).
Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03388241>

Autres documents

Communications dans un congrès

CINATO, Franck et GRONDEUX, Anne, 2021. L'édition abrégée du Liber glossarum d'Heiric d'Auxerre. In : *Maîtres auxerrois du IXe siècle*. 16 septembre 2021, Auxerre.
Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03396783>

**

GRONDEUX, Anne, 2021. Comment définir un « dictionnaire » latin. In : *Aux racines des dictionnaires de l'hébreu. Traduire, Transcrire, Transmettre* [en ligne]. 1er juin 2021, Paris-Aubervilliers.

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03456832>

**

MEYER, Michaël, 2019. Quand l'herméneutique se fait hermétique : la philologie sanskrite face aux corpus électroniques. In : *DHNord 2019 : Corpus et archives numériques*. 16 octobre 2019, MESHS, Lille.

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03351730>

**

Thèse

KHEDHER, Hend, 2018. *L'étude de la phrase hypothétique en arabe classique d'après les traités de grammaire médiévaux (Ile/VIIIe - VIIIe/XIVe siècles)*. Thèse de doctorat. Université Sorbonne Paris Cité.

Notice HAL : <https://tel.archives-ouvertes.fr/tel-03471790>

**

Autres documents

COLOMBAT, Bernard, AUSSANT, Emilie, LAPLANTINE, Chloé et PISU, Raffaello, 2021. Editer, commenter, traduire aujourd'hui des textes linguistiques du passé. Entretien avec Bernard Colombat. Traduction de Luca Dinu. DOI [10.5281/zenodo.5707870](https://doi.org/10.5281/zenodo.5707870).

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03435962>

Entretien avec Bernard Colombat 7 avril 2021 dans les studios de l'Université de Paris pour le blog History and Philosophy of the Language Sciences : <https://hiphilangsci.net/>

Consulter la collection HAL-HTL pour y découvrir tous les dépôts : <https://hal.archives-ouvertes.fr/HTL>